

2023-2024 전학 요청(COSA) 안내 책자

서문

Montgomery 카운티 학생은 거주지에 따른 배정학교(home school)이나 Individualized Education Program(IEP)에 따라 배정된 학교에 등록하고 재학해야 합니다. 학생은 다음과 같은 경우, 전학신청서(Change of School Assignment-COSA) 또는 IEP 절차를 통해 신청할 수 있습니다.

- **특수한 고충(UNIQUE HARDSHIP)**—학생의 특정 신체적, 정신적 또는 정서적 안녕과 관련된 상황 또는 학교 환경의 변화를 통해 완화/개선될 수 있는 학생가족의 개별 또는 개인 상황을 참작할 때, COSA를 신청할 수 있습니다.
- **가족의 이사(FAMILY MOVE)**—학생 가족이 몽고메리 카운티 내에서 이사하여 이전 배정 학교(home school)에 계속 다니고자 하는 학생들은 특수한 고충 상황에 대한 설명 없이 COSA를 신청할 수 있습니다. 이러한 요청은 해당 학사연도 내 남은 기간 동안만 유효합니다. 단, 11학년 또는 12학년 학생의 경우, COSA 신청을 통해 고등학교 졸업까지 유효합니다.
- **형제/자매**—가 속한 정규/일반 학교 프로그램 또는 특수 교육 프로그램이 운영되는 학교에 등록 시, 그 학생은 해당 연도 내에 그 학교에 등록을 시도합니다.
 - » 형제/자매가 메그넷(magnet), 언어 몰입교육(language immersion) 또는 기타 초등학교 지원 프로그램에 다닐 경우, COSA는 경우에 따라, 학생의 형제/자매를 위해 정규 학교 프로그램 참여를 허가할 수도 있습니다. 승인은 교실 공간, 학년 수준의 등록 수, 교직원 수 또는 학교의 다른 요인을 고려하여 결정하게 됩니다.

학군이 바뀔 경우 또는 형제/자매가 PreK의 경우, 위의 형제/자매에 관련된 요건이 적용되지 않습니다.

더 많은 옵션은 COSA 양식을 보시다

연합학군 내에서 다른 학교로 전학하고 싶은 경우, COSA를 제출하지 않아도 됩니다.

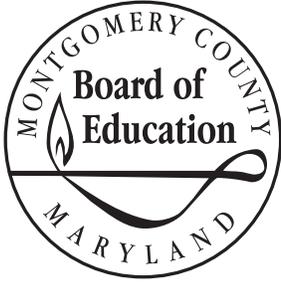
- **NORTHEAST 연합학군(NEC) 또는 DOWNCOUNTY 연합학군(DCC)에 거주하는 고등학생으로 다른 연합학군 학교로 전학을 요청하는 학생**
- **중학교 마그넷 연합학군(MSMC)에 거주하며 MSMC 학군 학교에 전학을 원하는 중학생 또는 MSMC CHOICE(초이스) 추천 절차를 지원한 학생으로 MSMC 학교에 지원한 학생**
- **연합학군 내의 다른 학교로의 전학을 희망할 경우, 학생은 서명한 이의제기 편지(letter of appeal)를 Division of Consortia Choice and Application Program Services-DCCAPS(주소: 11721 Kemp Mill Road, Silver Spring, Maryland 20902)로 제출해야 합니다. NEC, DCC, MSMC에서의 전학에 관한 정보는 DCCAPS에 문의하거나 전화(240-740-2540) 또는 웹사이트를 보시다. (웹사이트: www.montgomeryschoolsmd.org/departments/schoolchoice)**

중요한 점: 제출한 전학 요청인 COSA가 승인되었을 경우, 학부모 또는 후견인이 학생의 교통편을 제공해야 합니다.

**DIVISION OF PUPIL PERSONNEL AND ATTENDANCE SERVICES (DPPAS)
240-740-5620 • COSArequest@mcpsmd.org**

Maryland's Largest School District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS



비전

학생에게 최상의 공교육을 제공함으로써, 학생이 배움에 관한 열정을 갖도록 유도합니다.

사명

모든 학생이 학습 및 창조적 문제 해결 능력과 대학 및 직업 분야에서 성공할 수 있는 기반이 되는 사회적 정서적 기량을 갖추도록 합니다.

핵심 목적

모든 학생이 성공적인 미래를 창출할 수 있도록 준비시킵니다.

핵심가치

학습
관계
존중
우수함
공평

교육위원회

Ms. Karla Silvestre
의장

Mrs. Shebra L. Evans
부의장

Ms. Lynne Harris

Ms. Grace Rivera-Oven

Mrs. Rebecca K. Smondrowski

Ms. Brenda Wolff

Ms. Julie Yang

Mr. Arvin Kim
학생의원

Montgomery County Public Schools (MCPS) 행정

Monifa B. McKnight, Ed.D.
교육감

Mr. M. Brian Hull
Chief Operating Officer

Patrick K. Murphy, Ed.D.
부 교육감

Mr. Brian S. Stockton
Chief of Staff

Mrs. Stephanie P. Williams
General Counsel

Ms. Elba M. Garcia
Senior Community Advisor

Dr. Patricia E. Kapunan
School System Medical Officer

850 Hungerford Drive
Rockville, Maryland 20850
www.montgomeryschoolsmd.org

자주 묻는 질문

전학을 어떻게 요청해야 하나요?

MCPS FORM 335-45: 전학 요청서(Request for Change of School Assignment)가 이 책자에 있습니다. 이 양식은 온라인을 통해 찾으실 수 있습니다. (www.montgomeryschoolsmd.org/info/transfers/) 또한, 전학지원양식이 6개 국어로 번역되어 준비되어 있습니다. 작성하신 후, 검토와 거주확인, 학교장의 서명을 위해 학생의 지정학교에 제출해야 합니다. 학교는 제출한 양식을 절차를 위해 DPPAS에 제출합니다.

우리 교육구에 새로 온 전학생은 거주지에 따른 지정학교에 등록한 후에, 전학(COSA)을 신청할 수 있습니다. 전학(COSA) 요청은 학생의 거주증명이 확인되고 거주지에 따른 지정학교에의 등록이 완료될 때까지 처리가 되지 않습니다.

언제 전학을 신청해야 하나요?

2023-2024 학사연도의 COSA 지원은 2023년 2월 첫 등교일부터 2023년 4월 첫 등교일 사이에 제출해야 합니다. 학부모/후견인과 학생에게 2023년 5월 26일까지 COSA 결과를 알려 드리도록 최선을 다하겠습니다. 4월 첫 등교일 이후에 제출된 전학(COSA) 신청은 학생이 Montgomery 카운티로 새로 이사 왔거나, 신청을 하게 된 비상상황이 4월 이전에 일어나지 않은 경우에만 접수를 받습니다. 상황을 설명하는 서류를 제공해야 합니다. COSA의 결정을 기다리는 학생은 최종적인 결정이 나기 전까지는 현재 지정된 학교에 다녀야 합니다.

전학(COSA) 요청을 위해 어떤 서류를 준비해야 하나요?

각자의 상황에 따라 다릅니다. 그러나 서류는 각자 증명할 수 있는 서류이어야만 합니다. 서류의 예로는 재정기록, 의료진의 편지, 고용인의 편지가 포함됩니다. 이와 같은 서류가 없을 경우, 교직원과의 상담을 통해 정상 참석이 가능한 상황에 대한 증거를 확보할 수 있습니다.

특별한 hardship/고충 즉 어려운 상황이란 무엇을 의미하는 것입니까?

여기에서 말하는 특별한 hardship/고충이란 가족의 특수한 문제나 개인적 상황에 따른 고충을 말합니다. 탁아서비스의 문제나 원하는 프로그램이나 코스 등에 참여하려는 경우 등 많은 가족이 겪고 있는 공통적인 문제는 불가피한 다른 사정이 있지 않는 한, hardship/고충으로 고려되지 않습니다. hardship/고충을 설명하는 모든 증명서류를 함께 제출해야 하며 제출하지 않을 경우, 전학요청이 거부됩니다. 이와 같은 서류가 없을 경우, 교직원과의 상담을 통해 정상 참석이 가능한 상황에 대한 증거를 확보할 수 있습니다. 특수한 고충 상황에 대한 예로는 다음이 포함되지만, 이에 국한되지는 않습니다.

- » **탁아 서비스:** 학부모/후견인은 다음과 같은 이유로 방과 후후에 취학 연령 학생의 나이에 적합한 보호감독을 받아야 하는 정상 참석이 가능한 상황을 입증해야 합니다: (a) 학생 부모의 근무 시간이 배정 학교 내에 이용 가능한 육아 프로그램 및 활동 또는 기타 쉽게 등록 가능한 육아 프로그램의 운영 시간을 크게 초과합니다. 및/혹은 (b) 재정적 어려움으로 다른 탁아 서비스 혹은 학생의 특수한 요구를 충족함에 있어 가족의 부양 능력이 제한됩니다. 초등학교 이상의 학생의 경우, 참작할만한 상황이 매우 중대한 경우이어야 합니다.
- » **학생의 신체적, 정신적 또는 정서적 안녕과 관련하여 정상참석이 가능한 상황입니다.** 이러한 이유로 COSA를 신청하고자 하는 학부모/후견인은 다음과 같은 문서를 제공해야 합니다:

- (a) 학생의 신체적, 정신적 또는 정서적 안녕과 관련된 문제가 학교 환경과 직접적인 관련이 있거나 중대한 영향을 미치는 것에 대한 의료 제공자의 지속적인 진료 기록; 또는/혹은 (b) 중대한 건강 관련 문제를 치료하는데 요구되는 특수한 사항(예, 학생의 배정 학교(home school) 또는/혹은 학부모/후견인의 직장에서 멀리 떨어진 곳에서의 빈번한 진료 예약 기록)

만약 모든 학교에서 제공하는 서비스가 아닌 특수교육 서비스를 학생이 받을 경우, 어떻게 해야 하나요?

학생의 Individualized Education Program(IEP)에서 모든 학교에는 없는 특수교육 서비스를 필요로 할 경우, COSA 양식에 학생이 특수교육 서비스의 특정 서비스를 받고 있다는 것을 명시하고 COSA를 요청하는 사유를 명시한 적절한 서류를 제출해야 합니다. 특수교육을 받는 학생의 특수교육 프로그램이 없는 학교로의 전학요청은 7월 1일 이후에 결정하게 됩니다. 자세한 안내는 Department of Special Education Services at 850 Hungerford Drive, Room 230, Rockville, Maryland 20850 (전화: 240-740-3900)에 연락하십시오.

MCPS 교직원의 자녀는 자동적으로 COSA 승인을 받게 됩니까?

아닙니다. 그러나 Title I 학교, 혁신적 학사일정(Innovative School Year Calendar) 학교 또는 포커스 학교에서 근무하는 교직원에게 격려 및 지원을 우선으로 하는 MCPS의 전략적 우선순위에 따라, 해당 학교의 교직원은 다음의 조건에서, 자신이 근무하는 학교로 자녀의 전학을 요청할 수 있습니다:

- 휴가, 퇴직 및 건강 보험 혜택을 받는 풀타임 정직원(FTE)으로, 다음 학사연도에 위에 언급된 학교 중 하나로 발령된 교직원의 경우
- 교직원은 Montgomery 카운티 거주자이면 학생은 MCPS 학교에 등록을 할 수 있습니다.
- 요청을 할 때, 교직원의 근무일 내 모든 일정에서 자녀의 보육에 대한 계획이 수반되어야 합니다.

교직원이 근무하는 학교로 자녀의 등록이 교직원 자신의 임무를 만족스럽게 수행하는데 방해가 되는 경우, 교직원 자녀의 전학이 철회될 수 있습니다.

이 조항(section)에 명시된 학교 중 한 곳에서 일하지 않는 MCPS 교직원은 본 정책 및 관련 규정의 요구 사항에 따라 자녀를 위해 COSA를 신청할 수 있습니다.

전학 절차는 두 초등학교가 연결 초등학교(paired elementary schools)에도 필요하니까?

예. 학생이 COSA(전학)을 승인 받아 연결 초등학교(paired primary school: Bel Pre, Montgomery Knolls, New Hampshire Estates, Roscoe R. Nix, Rosemary Hills, and Takoma Park 초등학교)에 다닐 경우, COSA 양식을 제출하면 다음 연결 초등학교에 자동으로 승인됩니다.

Poolesville 초등학교로 배정받은 학생 중 Monocacy 초등학교에 다니고 싶은 경우는 어떻게 해야 하나요?

학부모/후견인은 자동 승인되는 COSA 양식을 제출해야 합니다.

전학신청(COSA)은 아카데미 프로그램, 시그니처 프로그램 또는 특수 과목을 등록과 수강을 승인하는 것입니까?

아닙니다. 시그니처 프로그램과 특수 과목은 프로그램이나 과목이 있는 학교에서 운영하도록 되어 있습니다. 해당 학교에의 COSA 요청은 모든 다른 COSA 요청의 요건을 똑같이 충족해야 합니다. (COSA 절차 면제 프로그램은 이 책자 2-3쪽을 보십시오)

학생이 학업 전학을 위해 COSA 요청을 제출할 수 있습니까?

고등학생은 다음 중 하나에 참여하기 위해 학업 전학 요청해야 할 수 있습니다:

1. 학군 또는 학교 과목 목록(school course catalog)에 정의되어 있는, 다년간 연계 과목들(multi-year sequence of related courses)이 학생이 배정받은 학교(home school)에서는 제공되지 않을 경우 또는, 학생의 홈 스쿨에서 제공되지 않는 높은 수준으로 이어지는 전문 과목을 다년에 걸쳐 순서대로 수강하는 것입니다.

공평성 업무의 예:

레스토랑 전문 경영 프로그램: 관련 코스의 순서에는 레스토랑 관리 1, 레스토랑 관리 2 및 캡 스톤 인턴십 또는 이중 등록 과정이 포함됩니다.

CASE 프로그램: 관련 코스 순서에 포함된 프로그램은 농업,식품 및 천연 자원 입문(Introduction to Agriculture, Food, and Natural Resources), 소개, 천연자원 및 생태 및 환경과학 문제(Natural Resources and Ecology; Environmental Science Issues), 농업연구 및 개발(Agricultural Research and Development)입니다.

2. 학군 또는 학교 과목 목록(school course catalog)에 정의되어 있는, 다년간 단일 연계 과목들(multi-year single course sequence)이 학생이 배정받은 학교(home school)에서는 제공되지 않을 경우입니다. 학생의 홈 스쿨에서 제공되지 않는 높은 수준으로 이어지는 전문 과목을 다년에 걸쳐 순서대로 수강하는 것입니다.

공평성 업무의 예:

아랍어 1, 아랍어 2, 아랍어 3

탭댄스 1, 탭댄스 2, 탭댄스 3

메모: 학사연도의 COSA 지원은 다 2023년 2월 첫 등교일부터 2023년 4월 첫 등교일 사이에 제출해야 합니다. 지원서는 자리가 있을 경우에 한하여 승인될 수 있습니다. 형제, 자매 링크는 해당하지 않습니다. 학생이 프로그램을 지속하지 않기로 결정할 경우, 학생은 거주지에 따른 배정학교인 홈스쿨로 돌아가게 됩니다. 학생 승인은 MCPS Student Transfer Policy에 따라 이루어집니다.(ww2.montgomeryschoolsmd.org/departments/policy/pdf/jee.pdf 참조)

COSA 절차에서 예외인 프로그램이 있습니까?

다음은 지원절차를 통한 프로그램의 예로 COSA 절차에 해당하지 않는 프로그램입니다. 다른 선발 기준이 적용될 수 있습니다.

- Col. Zadok Magruder 고등학교의 항공과 우주공학 (Aviation and Aerospace)
- Montgomery Blair 고등학교의 지역사회 예술 프로그램 (Communication Arts Program)

- John F. Kennedy 고등학교의 지역 국제학사학위 프로그램(Regional International Baccalaureate Diploma Program)
- Springbrook 고등학교의 지역 국제학사학위 프로그램 (Regional International Baccalaureate Diploma Program)
- Watkins 고등학교의 지역 국제학사학위 프로그램 (Regional International Baccalaureate Diploma Program)
- Richard Montgomery 고등학교의 교육구 전체 국제학사학위 프로그램(Countywide International Baccalaureate Diploma Program)
- Kennedy High School: 지도자 양성 프로그램
- Montgomery Blair 고등학교의 과학, 수학, 컴퓨터 과학 프로그램(Science, Math, Computer Science Program)
- Wheaton 고등학교의 PLTW 엔지니어링 프로그램(PLTW Engineering Program)
- Wheaton 고등학교의 PLTW 생의학 프로그램(PLTW Biomedical Program)
- Albert Einstein 고등학교의 시각 미술 센터
- 의료전문직 - Wheaton 고등학교와 Thomas Edison High School of Technology의 생명과학 아카데미 (Biosciences Academy)
- 스피탈리티/호텔학과 관광 관리 - Wheaton 고등학교와 Thomas Edison High School of Technology의 글로벌 스터디 아카데미(Global Studies Academy)
- 정보과학과 사이버 안전/보안(Information Technology & Cyber Security) - Wheaton 고등학교와 Thomas Edison High School of Technology의 정보과학 아카데미(Academy of Information Technology)
- 건축관리와 엔지니어링(Construction Management and Engineering)—Wheaton 고등학교와 Thomas Edison High School of Technology의 엔지니어링 아카데미(Academy of Engineering)
- Northwood 고등학교의 Montgomery 칼리지 중기 대학 프로그램(Middle College @Montgomery College-MC2) 프로그램
- Rockville 고등학교의 PLTW 생물의학 IB 커리어 프로그램 (PLTW Biomedical Sciences IB Career Programs)
- Rockville 고등학교의 PLTW 엔지니어링 IB 커리어 프로그램(PLTW Engineering IB Career Programs)
- Rockville 고등학교의 호텔 경영 IB 커리어 프로그램 (Hospitality Management IB Career Programs)
- Rockville 고등학교의 코딩 컴퓨터 과학 IB 커리어 프로그램(Computer Science IB Career Programs)
- Rockville 고등학교의 아동발달 준학사 IB 커리어 프로그램(Child Development Associate IB Career Programs)
- Poolesville 고등학교의 지구 생태학(Global Ecology) 프로그램
- Poolesville 고등학교의 과학, 수학, 컴퓨터 과학 프로그램
- Poolesville 고등학교의 인문학(Humanities) 프로그램
- Seneca Valley 고등학교의 보건의료 전문가(Healthcare Professions)
- Seneca Valley 고등학교의 호스피탈리티/호텔학과 관광 관리(Hospitality and Tourism Management)

- Seneca Valley 고등학교의 정보 기술공학과 사이버 보안 (Information Technology & Cyber Security)
- Seneca Valley 고등학교의 건설 관리와 건축 (Construction Management and Architecture)
- Seneca Valley 고등학교의 Project Lead the Way 엔지니어링(Engineering)
- Northwest 고등학교의 Montgomery 칼리지 중기 대학 프로그램(Middle College @Montgomery College-MC2) 프로그램
- Gaithersburg 고등학교의 PLTW 의생물 과학 프로그램 (Biomedical Sciences)
- Clarksburg 고등학교의 네트워크 운영과 정보 기술공학(Network Operations & Information Technology-PTECH)
- Eastern 중학교와 Dr. Martin Luther King, Jr. 중학교의 인문과학 및 커뮤니케이션 메그넷 프로그램.
- Takoma Park 중학교와 Roberto Clemente 중학교의 과학, 수학, 컴퓨터 과학 메그넷 프로그램.
- 중학교 메그넷 연합학군 (Argyle, Loiederman, Parkland 중학교)
- 초등학교 강화/영재 센터 프로그램(Centers for Enriched Studies)
- 초등학교 중학교 몰입교육 프로그램에 등록된 학생
- 교육감이 지정한 다른 프로그램
- OPTIONS의 프로그램: 교육구 내 전체 프로그램 가이드 (www.montgomeryschoolsmd.org/departments/enrichedinnovative/options)

COSA 승인을 받은 학생은 프로그램을 안 다니게 될 경우, 학생의 거주지에 따른 학교로 돌아가야 합니다. (ww2.montgomeryschoolsmd.org/departments/policy/pdf/jee.pdf 참조)

전학(COSA) 요청 후의 과정은 어떻게 됩니까?

거주 여부를 확인하고 학생의 지정학교 학교장이 서명을 한 후, 전학(COSA) 요청서를 DPPAS로 보냅니다. 이 부서에는 매해 3,000-4,000개의 신청서가 접수됩니다. DPPAS는 결정을 내리기 전 모든 조사를 마칩니다. 학업 전학을 요청할 경우, COSA는 이를 프로그램 요청을 분석하고 학생 가족과 커뮤니케이션을 할 Office of Teaching, Learning, and Schools에 전달합니다.

제출한 신청서가 승인 또는 거절되었는지를 어떻게 알게 됩니까?

학부모/후견인과 학생이 **2023년 5월 26일** 전까지 우편으로 결정 결과를 받을 수 있도록 DPPAS 직원은 모든 노력을 다하고 있습니다.

우리 아이가 전학(COSA)을 승인받았을 경우, 매해 신청해야 합니까?

전학(COSA)이 일 년 간만 승인된 경우가 아닌 이상, COSA 승인을 받은 학생은 다음 단계의 학교에 진학하기 전까지 같은 학교에 재학할 수 있습니다. COSA 승인 초등학교에 다니는 학생은 자신이 배정 받은 중학교 이외의 중학교에 다니기 위해서 COSA를 다시 신청하고 특별한 고충을 설명해야 합니다. 2021-2022학년도에 6학년이 되는

학생부터, COSA 중학교에 다니는 학생이 해당 중학교의 자동 진학 고등학교에 다니고자 할 경우, COSA를 다시 신청하고 특별한 고충을 설명해야 합니다. 2021-2022 학년도에 3학년이 되는 학생부터, 앞으로 언어몰입교육 중학교 프로그램에 다닐 학생은, 거주지 학교 이외의 고등학교에 다닐 경우 고등학교가 중학교의 연결 고등학교인 경우에도, COSA를 신청해야 합니다.

승인받은 전학(COSA)이 취소될 수도 있습니까?

적절한 사유가 있을 경우, 학교장이 COSA 취소를 요청할 수 있습니다. 예를 들면 학생이 징계를 계속 받거나 출석문제가 있을 경우입니다.

우리 아이가 새 학교에서 학교 간의 운동경기에 참여할 수 있습니까?

학생의 현재 다니는 거주지에 따른 학군 밖의 학교에의 전학(COSA)을 승인을 받은 고등학생은, 운동선수 면제를 제출하고 승인받은 경우를 제외하고, 새 학교에서 일 년을 다닌 후에야 스포츠 활동에 참여할 자격이 주어집니다. 자세한 안내는 Athletics Unit (전화:240-740-5650)로 문의하십시오.

전학-COSA이 승인된 새 학교로의 교통편이 제공됩니까?

아닙니다. 교통편은 학부모님/후견인이 제공해야 합니다.

본인의 COSA가 거절되었습니다. 어떻게 이의를 제기해야 합니까?

OFFICE OF CHIEF OF DISTRICT OPERATIONS에 이메일 (DivisionOfAppeals@mcpsmd.org- 850 Hungerford Drive, Room 43, Rockville, Maryland 20850)로 이의를 제기할 수 있습니다. chief of district operations가 교육감 대행으로 이를 담당하게 됩니다. 재심요청은 Office of District Operations에 결정 편지를 받은 지 15일 이내에 서면으로 요청해야 합니다. 재심요청시 재검토를 요청하는 이유를 써야 합니다. 재심을 위해 추가의 정보를 제공할 필요는 없지만 고려받기 원하는 추가 정보를 포함해야 합니다. 자세한 문의는 240-740-4130으로 하시기 바랍니다. **COSA의 결정을 기다리는 학생은 최종적인 결정이 나기 전까지는 현재 지정된 학교에 다녀야 합니다.**

모든 재심요청은 제출한 서류에 따라서 또한 후속 커뮤니케이션을 통해 검토하게 됩니다.

운영 책임자(chief of district operations)가 재심요청을 거부한 경우, **MONTGOMERY COUNTY BOARD OF EDUCATION (BOARD), 이메일로 (boeappeals@mcpsmd.org), 850 HUNGERFORD DRIVE, ROOM 123, ROCKVILLE, MARYLAND 20850**에 운영 책임자(chief of district operations)의 결정 후 30일 이내에 재심을 요청할 수 있습니다만 가능한 빠른 제출을 권장합니다. 모든 재심요청은 교육위원회의 예정된 회의 일정에 따라 이루어집니다. **교육위원회는 8월에 쉽니다.**

메모: 2023년 7월 1일 이전에 Office of District Operations에 제출한 재심요청의 최종결정은 새 학사연도 시작 전에 결정을 하게 됩니다. 2023년 7월 1일 이후의 재심요청의 최종결정은 학기 시작 전에는 결정이 나지 않습니다.

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

전학 요청서

(Request for Change of School Assignment-COSA)

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS (MCPS)

Rockville, Maryland 20850

기재 방법 안내: 학부모/후견인은 1부를 작성한 후, 거주지에 따른 지정 학교(home school) 학교장에게 2023년 4월 첫등교일까지 서류를 제출해야 합니다. 지정된 학교에서의 전학(Change of School Assignment-COSA) 안내책자를 서류 작성 전, 잘 읽으시기 바랍니다. 참조 Board of Education Policy JEE, Student Transfers와 MCPS Regulation JEE-RA, Student Transfers and Administrative Placements.

학생이름 _____ 생년월일 ____/____/____
성 _____ 이름 _____ 미들 이름 이니셜 _____

특수교육을 받고 있습니다. 아니요 예

현재 다니는 학교 _____ 2023년 8월의 학생 학년 _____

거주지역 학교 _____ 희망하는 학교 _____ 시작일 ____/____/____

학부모/후견인: _____

주소: _____
집주소 _____ 시 _____ 주 _____ 집코드 _____

집 전화번호 _____ - _____ 직장 전화번호 _____ - _____ 휴대전화번호 _____ - _____

이메일 주소(Email address) _____

집에서 사용하는 언어 _____ TTY이 필요합니다.

전학 요청사유:

- 고충(Unique hardship): 구체적으로 설명을 해야합니다. 고충을 증명하는 서류는 이 양식과 함께 제출해야 합니다.
- 가족의 이사 - 가족의 이사를 하였으나, 이 학교에서 학년도 말까지 다니기 위해서.
- 형제/자매 - 희망하는 학교에 형제 또는 자매가 _____
학년으로 재학. 형제, 자매 이름과 형제/자매의 _____ MCPS ID # _____
- 3-5학년 학생이 Bel Pre, Montgomery Knolls, New Hampshire Estates, Roscoe R. Nix, Rosemary Hills, Takoma Park 초등학교와의 연결 초등학교 (paired elementary school)로 진학하기 위해 (COSA 양식 제출에 따라 자동 승인됨)
- 이전에 COSA 승인을 받은 중학교에서 연결된 고등학교에 진학하기 위해(학군변경 예외) (COSA 양식 제출을 통해 자동 승인) **중요:** 이는 다음의 경우 만료됩니다:
(a) 2021-2022 학사연도에 6학년이 되는 학생
(b) 2021-2022 학사연도에 몰입(immersion) 프로그램에 등록하게 되는 3학년 학생
- Monocacy 초등학교에 등록하고 싶어하는 Poolesville 초등학교에 등록된 학생 (COSA 양식 제출에 따라 자동 승인됨)
- Title I 학교, Innovative School Year Calendar School, 또는 Focus School에 근무하는 교직원으로서 자신이 근무하는 학교로 자녀의 전학을 요청하는 경우 재직 중인 학교 이름 프로그램을 적습니다
- 학업 편입(고등학교 만 해당) 프로그램과 고등학교 이름을 표시합니다.
검토 절차는 요청하는 학교와 프로그램에 자리 여부와 학생의 배정 학교에 프로그램 여부를 고려하여 이루어집니다. 자세한 안내는 다음 웹사이트를 보시기 바랍니다: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/info/transfers/>.

이 신청서는 2022년 2월 첫 등교일부터 제출할 수 있으며 2022-2023 학사연도 등록을 위한 마감일은 2022년 4월 첫 등교일입니다. 정상참작이 인정될 경우를 제외하고 지정된 기일 후에 제출되는 신청은 받지 않습니다.

본인은 명시되지 않을 한, 이 신청이 받아들여질 경우 그리고 승인된 학교가 학생의 거주학군 외의 학교의 경우, 다음 사항을 이해합니다. 1) 교통편은 MCPS에서 제공되지 않습니다. 2) 학생이 고등학교에 해당할 경우, 학생은 학교대항 경기팀에 참여하기 위해 일 년을 새 학교에 다녀야 합니다. 3) 승인된 학교 학교장은 사정에 따라 무효를 요청할 수 있습니다. (MCPS Regulation JEE-RA).

본인이 본 양식과 첨부서류에 기재한 정보는 정확하며 사실입니다. 거짓정보를 기재 및 제공할 경우 COSA가 취소될 수 있음을 잘 알고 이해합니다.

서명(Signature), 학부모/후견인/적격한 학생(Parent/Guardian/Eligible Student) _____ 날짜(Date) ____/____/____

제2부: SCHOOL REVIEW. (학교 검토용) To be completed by the Principal or School. (학생 home school의 학교장이 작성)

Residency Verification has been completed _____ Date ____/____/____ MCPS Student ID # _____

I have discussed this request with the parent/guardian Yes No School # _____

Signature, Principal _____ Date ____/____/____
(Signature does not constitute agreement/disagreement with the request but does verify that residency has been validated.)

FORWARD TO: Director, Division of Pupil Personnel and Attendance Services (DPPAS), 850 Hungerford Drive, Room 211, Rockville, MD 20850

3부: DPPAS ACTION. To be completed by DPPAS. (DPPAS가 작성)

Forwarded to: Consortium Office Special Education Date ____/____/____

DPPAS Decision:

승인(Approved) _____ 학사연도까지 승인(Approved. to the end of school year) 거절-기준을 충족하지 못함(Denied-Does not meet criteria)

Comments: _____

Signature, Director or Coordinator, DPPAS _____ Date ____/____/____

이의 제기: DPPAS가 거부할 경우, 이의제기는 결정 통보를 받은 후 15일 이내에 서면(이유를 쓰시고 추가 정보를 함께 첨부할 것)으로 다음 주소로 보내야 합니다. Chief of Finance and Operations, Montgomery County Public Schools, 850 Hungerford Drive, Room 43, Rockville, Maryland 20850, AppealsTransferTeam@mcpsmd.org.

MCPS 차별금지 성명

Montgomery County Public Schools(MCPS)는 인종, 민족, 피부색, 조상, 출신국, 국적, 종교, 이민상태, 성, 성별, 성 역할, 성 표현, 성 취향, 가족 형태/부모 상태, 결혼 상태, 나이, 능력 상태(인지, 사회/정서, 신체), 빈곤, 사회경제적 상태, 언어, 또는 합법적이고 헌법적으로 보호되는 성향 또는 소속에 따른 차별을 금지하고 있습니다. 차별은 우리 모두를 위한 형평성, 포용성, 수용을 창출, 육성 및 촉진하려는 우리 커뮤니티의 오랜 노력을 약화시킵니다. 교육위원회는 증오를 조장하고 학교 또는 교육구 운영 또는 활동에 상당한 방해로 일으킬 것으로 합리적으로 예상되는 언어의 사용과/또한 이미지와 표시의 사용을 금지합니다. 자세한 안내는 교육위원회 정책 ACA, 차별금지, 평등 및 공평과 문화적 능력 (Nondiscrimination, Equity, and Cultural Proficiency)을 봅시다. 이 정책은 학생 한 사람 한 사람이 모두 중요하며 특히, 개인의 실제 또는 여겨지는 인적 특성으로 교육적 결과를 예측해서는 안 된다는 교육위원회의 신념을 단호하게 명시하고 있습니다. 이 정책은 또한, 공평성이 내재적 편견, 정당화되지 않은 다른 관행, 교육과 고용의 기회의 평등을 저해하는 구조적, 제도적 장벽을 식별하고 해결하기 위한 사전조치를 필요로 한다는 것을 인식합니다. MCPS는 또한, 보이스카우트/걸스카우트와 다른 지정된 청소년 그룹에 평등한 기회를 제공합니다.**

MCPS 학생*에 대한 질문 또는 불평사항*	MCPS 교직원*에 대한 질문 또는 불평사항*
Director of Student Welfare and Compliance Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 SWC@mcpsmd.org	Human Resource Compliance Officer Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
1973년 504 장애법(Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973) 에 따라 조정이 요구되는 학생용	미국 장애인법(Americans with Disabilities Act)에 따라 조정이 요구되는 교직원용
Section 504 Coordinator Office of Academic Officer Resolution and Compliance Unit 850 Hungerford Drive, Room 208, Rockville, MD 20850 240-740-3230 RACU@mcpsmd.org	ADA Compliance Coordinator Office of Human Resources and Development Department of Compliance and Investigations 45 West Gude Drive, Suite 2500, Rockville, MD 20850 240-740-2888 DCI@mcpsmd.org
학생 또는 교직원*에의 성희롱 등, Title IX에 해당하는 성차별에 관한 조사나 불평사항	
Title IX Coordinator Office of District Operations Student Welfare and Compliance 850 Hungerford Drive, Room 55, Rockville, MD 20850 240-740-3215 TitleIX@mcpsmd.org	

*차별에 관련된 민원은 다음과 같이 다른 기관에 이를 제기할 수 있습니다: U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC), Baltimore Field Office, GH Fallon Federal Building, 31 Hopkins Plaza, Suite 1432, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); Maryland Commission on Civil Rights (MCCR), William Donald Schaefer Tower, 6 Saint Paul Street, Suite 900, Baltimore, MD 21202, 410-767-8600, 1-800-637-6247, mccr@maryland.gov; 또는 U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (OCR), The Wanamaker Building, 100 Penn Square East, Suite 515, Philadelphia, PA 19107, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, 또는 www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

**본 통지는 개정된 연방 초등 및 중고등 교육법을 준수합니다.

안내서는 영어 이외의 언어와 미국 장애인 복지법 (Americans with Disabilities Act)에 따른 대체 형식이 준비되어 있습니다. MCPS Office of Communications, 전화번호 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay) 또는, PIO@mcpsmd.org로 연락하여 요청합니다. 수화 통역 및 기타 특수 보조 등의 제반 시설이 필요한 경우는 MCPS의 Office of Interpreting Services, 240-740-1800, 301-637-2958 (VP) 또는 mcpsinterpretingservices@mcpsmd.org 또는 MCPSInterpretingServices@mcpsmd.org로 연락합니다.

Maryland's Largest School District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS

Chief of District Operations를 위해 Department of Materials Management에서 제작
 0651.23ct • Graphics & Publishing Services 편집 • 1/23 • NP
 Copyright© 2023 Montgomery County Public Schools, Rockville, Maryland 